

- fir-rigward tal-livell ta' inkapaċità meħtieġ sabiex tiġi ġġustifikata tkeċċija qabel l-iskadenza tal-perijodu ta' prova.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq nuqqas ta' motivazzjoni xierqa u fuq żball manifest ta' evalwazzjoni:
- fir-rigward tan-nuqqas ta' indikazzjoni ta' motivazzjoni xierqa u żball manifest ta' evalwazzjoni;
  - fir-rigward tal-evalwazzjoni tal-fatti li jippermettu li tiġi ssostanzjata konstatazzjoni ta' inkapaċità evidenti.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq użu hażin ta' poter.

## Rikors ipprezentat fit-22 ta' Jannar 2020 – Ir-Renju Unit vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-37/20)

(2020/C 95/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Partijiet

Rikorrenti: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: Z. Lavery, Agent u T. Buley, Barrister)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rikorrenti jitolbu li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1835 <sup>(1)</sup> sa fejn din teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċerti spejjeż sostnuti mill-aġenziji approvati tal-ħlas tar-Renju Unit taħt il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u taħt il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) għar-raġuni pprovduta ta' dgħufija fid-definizzjoni ta' bidwi attiv – kumpanniji konnessi; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tar-Renju Unit.

### Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka motiv wiehed, li jallega żball fl-interpretazzjoni tal-Artikolu 9(2)(a) tar-Regolament 1307/2013 <sup>(2)</sup>.

- Fl-ewwel lok, il-Kummissjoni żbaljat fl-interpretazzjoni tagħhom tal-kliem tal-Artikolu 9(2)(a). Dan ma jipprekludix ħlas lil applikant sempliċiment peress li l-applikant jifforma parti minn grupp ikbar ta' kumpanniji, meta xi membru ieħor ta' dan il-grupp ikun involut f'attivitajiet inklużi fil-lista negattiva.
- Fit-tieni lok, ir-rikorrent isostni li l-kliem ta' dik id-dispożizzjoni ma huwiex kapaci jwassal it-tifsira mogħtija lilha mill-Kummissjoni. Min-naħa ta' sintassi, huwa ċar li dak li huwa pprobit huwa li l-grupp jopera fl-attività inkwistjoni. Din il-kundizzjoni ma tkunx issodisfatta meta l-applikant għal ħlas dirett tkun kumpannija li (fiha jew minnha nnifisha) tissodisfa d-definizzjoni ta' bidwi fl-Artikolu 4(1)(a), iżda ma toperax (fiha jew minnha nnifisha) f'attività rilevanti.
- Fit-tielet lok, l-interpretazzjoni tar-Renju Unit hija msahħa mill-fatt li l-kliem tal-Artikolu 9(2)(A) jirrispekkja dak tal-Artikolu 4(1)(a) li jiddefinixxi l-kunċett ta' "bidwi". "Bidwi" jinkludi jew (a) persuna wahida (fiżika jew ġuridika) li teżerċita attività agrikola, jew (b) grupp ta' tali persuni. Fl-aħhar imsemmi każ, il-"bidwi" wahdu fit-tifsira tal-Artikolu 4(1)(a) ikun fil-forma ta' kollettività ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi. Il-frazi ma għandhiex tinqara' bħala li tintroduċi l-element ta' "entitajiet konnessi" fl-Artikolu 4(1)(a), u għalhekk ma għandhiex tinghata tali tifsira lill-Artikolu 9(2)(a).

- Fir-raba' lok, il-frazi "gruppi ta' persuni fiżiċi jew ġuridici" tidher f'partijiet oħra tar-regolament, iżda l-Kummissjoni ma tidhirx li tinterpretaha b'mod konsistenti u konsonanti mal-interpretazzjoni tagħha tal-Artikolu 9(2)(a). Ir-Renju Unit jargumenta li l-frazi essenzjali għandha sempliċiment tiġi interpretata b'mod uniformi fir-Regolament 1307/13 kollu.
- Fil-hames lok, ir-Renju Unit isostni wkoll li teżisti problema lingwistika oħra fl-interpretazzjoni tal-Kummissjoni. Ir-riferiment għal persuna "fiżika" fil-frazi rilevanti huwa bla bżonn. Għaldaqstant, huwa suffiċjenti li jsir riferiment biss għal "gruppi ta' persuni ġuridici". Persuna fiżika qatt ma tista' tkun proprjetà ta' persuna fiżika oħra jew ta' persuna ġuridika, u lanqas ma tista' tkun assoċjata ma' persuna oħra l-istess mod li bih kumpannija tista' tkun konnessa ma' kumpannija oħra.
- Fis-sitt lok, kunsiderazzjonijiet li jfittxu l-għan jew teleoloġiċi jappoġġjaw il-pożizzjoni tar-Renju Unit u jimminaw dik tal-Kummissjoni. Tabilhaqq, il-premessa 10 tiddikjara li hlasijiet diretti ma għandhomx isiru lil "fiżiċi u ġuridici sakemm tali persuni ma jkunux jistgħu juru li l-attività agrikola tagħhom mhix marginali". Dan l-approċċ huwa interament konsonanti mal-interpretazzjoni tar-Renju Unit tal-Artikolu 9(2)(a), u kuntrarju għal dik tal-Kummissjoni.
- Fl-aħhar, l-Artikolu 9(2)(c) jippremetti eċċezzjoni għall-projbizzjoni fl-Artikolu 9(2)(a) meta l-applikant (kemm jekk persuna waħdiha jew grupp) jaqa' taht il-punti (a) sa (c). Għaladarba l-applikanti jkunu f'pożizzjoni li jipprovaw li l-attività agrikola tagħhom ma "hijiex insinifikanti" dawn jaqgħu taht il-punt (b). Għaldaqstant huwa ċar li ma teżisti l-ebda intenzjoni leġiżlattiva sabiex jiġu esklużi *per se* mill-hlasijiet dawk il-persuni li huma involuti f'attivitajiet inklużi fil-lista negattiva.

(<sup>1</sup>) Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1835 tat-30 ta' Ottubru 2019 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċertu nefqa mgarrba mill-Istati Membri fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (l-FAEG) u tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (l-FAEŻR) (ĠU 2019 L 279, p. 98).

(<sup>2</sup>) Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, p. 608)

## Rikors ipprezentat fit-30 ta' Jannar 2020 – CX vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-52/20)

(2020/C 95/49)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrent: CX (rappreżentant: É. Boigelot, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tiddikjara r-rikors tiegħu ammissibbli u fondat;

konsegwentement,

— tannulla d-deċiżjoni tal-21 ta' Marzu 2019, bir-referenza Ares(2019)1889562, li tirreintegra r-rikorrent fil-grad AD 8/5

— tannulla d-deċiżjoni tal-21 ta' Ottubru 2019, bir-referenza Ares(2019)6485832, innotifikata fl-istess jum, li permezz tagħha l-Awtorità tal-Fatra ċahdet l-ilment tar-rikorrent, li huwa kien ressaq fil-21 ta' Gunju 2019, bir-referenza R/348/19, kontra d-deċiżjoni kkontestata;